

Статья 6

В целях защиты персональных данных (далее - данные), передаваемых компетентными органами государства одной Стороны компетентным органам государства другой Стороны в рамках сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, и в соответствии с национальным законодательством о защите персональных данных соблюдаются следующие условия:

по запросу запрашиваемого компетентного органа запрашивающий компетентный орган предоставляет информацию об использовании переданных запрашиваемым компетентным органом данных и о полученных вследствие этого результатах;

Стороны в рамках настоящего Соглашения могут предоставлять данные только компетентным органам государств Сторон. Полученные данные могут быть переданы компетентными органами государства одной Стороны иным органам государств Сторон только по предварительному письменному разрешению передавшего их компетентного органа государства другой Стороны;

Сторона, передающая данные, обязана убедиться в их точности, а также в том, необходима ли такая передача, и соответствует ли она предполагаемым целям. В случае если переданы ошибочные данные или данные, которые не подлежат передаче, компетентный орган государства одной Стороны, передавший данные, немедленно информирует об этом компетентный орган государства другой Стороны, получивший их. При этом компетентный орган, получивший данные, обязан внести необходимые изменения в ошибочные данные или немедленно уничтожить не подлежащие передаче данные;

в соответствии со своим национальным законодательством передающая данные Сторона по просьбе лица, данные о котором переданы другой Стороне, может информировать указанное лицо о факте передачи сведений и их запланированном использовании;

при передаче данных между Сторонами компетентный орган, передающий их, устанавливает в соответствии со своим национальным законодательством предельные сроки для их уничтожения. Несмотря на это, переданные данные должны быть уничтожены по окончании необходимости в них, а также после окончания действия настоящего Соглашения. Компетентные органы государств Сторон немедленно извещают друг друга об уничтожении полученных данных и причине такого уничтожения;

компетентные органы государств Сторон обязаны фиксировать передачу, получение и уничтожение данных;

компетентные органы государств Сторон, а также иные органы государств Сторон, получившие данные в соответствии с абзацем третьим настоящей статьи, обязаны осуществлять защиту полученных данных от несанкционированного доступа к ним не уполномоченных на то лиц и не вправе изменять либо публиковать их.